



Software-Update MesSenNord

Sehr geehrte AnwenderInnen der MesSenNord-Dichtheitsprüfgeräte

Es freut uns, Ihnen nun ein neues PC-Software-Update vorstellen zu dürfen. Die Updates können Sie direkt auf der Webseite von MesSenNord downloaden. Wir empfehlen Ihnen die Updates durchzuführen, damit Ihre Software auf dem neusten Stand ist.

Für Anfang 2012 ist ein umfangreiches Update geplant. Darüber informieren wir Sie gerne, sobald die Download-Möglichkeit besteht.

- Im Oktober 2012 findet ein interessanter Lehrgang über unsere Dichtheitsprüfgeräte statt. Dies in Zusammenarbeit mit unserem Partner MesSenNord, der für den praktischen Teil mit ihrem vollausgestatteten Prüfanhänger anwesend sein wird. Der Lehrgang beinhaltet Dichtheitsprüfung von Rohrleitungen und Kanälen, Muffeneinzelpfung von Rohrverbindungen, Schacht- und Behälterprüfung. Die Einladung und Anmeldungsöglichkeit werden wir im Frühjahr 2012 an Sie versenden.

ROHRTEST-4 :: Version 8.8d

ROHRTEST-Installationsprogramm, Version 8.8d (10/2011)

- Windows 7 (32-/64-bit) kompatibel (8.8c)
- Rohrleitungs- und Behälterprüfung mit Druckluft, Wasser und Unterdruck nach den aktuellen DIN/EN-Normen und DWA/SIA/VSA-Prüfvorschriften
- mehrsprachige Programmbedienung und Prüfprotokollerstellung (8.8c)
- "intelligente" Eingabefelder für Auftraggeber, Bauvorhaben und Prüfobjekt (8.8c)
- Aufzeichnung des atmosphärischen Druckes während der Pegelprüfung aktivierbar



RPG-3 :: Version 2.5c

RPG-3-Installationsprogramm, Version 2.5c (10/2011)

- Windows 7 (32-/64-bit) kompatibel
- Rohrleitungs- und Behälterprüfung mit Druckluft, Wasser und Unterdruck nach den aktuellen DIN/EN-Normen und DWA/SIA/VSA-Prüfvorschriften
- mehrsprachige Programmbedienung und Prüfprotokollerstellung
- Gasleitungsprüfung nach DVGW G 469 (B3)

**MPG :: Version 2.5c**

MPG-Installationsprogramm, Version 2.5c (10/2011)

- Windows 7 (32-/64-bit) kompatibel
- Rohrleitungsprüfung mit Druckluft, Wasser und Unterdruck nach den aktuellen DIN/EN-Normen und DWA/SIA/VSA-Prüfvorschriften
- mehrsprachige Programmbedienung und Prüfprotokollerstellung
- Gasleitungsprüfung nach DVGW G 469 (B3)



Die Updates können Sie bei [MesSenNord](#) herunterladen. Bitte halten Sie Ihre Zugangsdaten für das Login bereit und laden Sie die "Internationalen" Software-Pakete herunter.

Bei Fragen zum Download bei MesSenNord und zur Installation stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Kalibrier-Aktion

Jedes Jahr die selbe Frage, wann das Dichtheitsprüfgerät kalibrieren? Wir möchten Ihnen da Abhilfe schaffen, in dem wir Ihr Gerät im Dezember 2011 bei Ihnen abholen, dies zu MesSenNord einsenden und im Januar 2012 an Sie wieder ausliefern.

Dadurch sparen Sie wertvolle Arbeitstage und Frachtkosten, da wir die Geräte sammeln.

Bitte teilen Sie uns mit, wann wir Ihr Gerät abholen dürfen. Dazu können Sie unsere Gratis-Nummer 0800 381 381 benutzen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Fachgerechte Beratung
beim Kunden vor Ort

Qualifizierter Service
mit original Ersatzteilen

Professioneller Verkauf
zu fairen Preisen

Weitere Informationen über unsere Produkte und **unser neues Firmen-Video**, finden Sie auch unter <http://www.rimtec.ch/>.

Wünschen Sie keinen Newsletter mehr? Dann klicken Sie bitte [hier](#), um sich abzumelden.

Software-Update MesSenNord

C'est avec plaisir de vous présenter maintenant une mise à jour nouvelle du logiciel pour PC.

Vous pouvez télécharger cette mise à jour directement sur le site de MesSenNord. Nous vous recommandons d'effectuer les mises à jour, afin que votre logiciel soit à jour.

Au début de 2012 une mise à jour majeure est prévue. Nous vous communiquerons dès que l'option de téléchargement existe.

- En Octobre 2012 aura lieu un séminaire intéressant concernant les appareils de mesure d'étanchéité. Cela en coopération avec notre partenaire MesSenNord qui sera là avec un remorque d'essai complètement équipé. Le cours contient mesure d'étanchéité des conduites et canalisation, essai isolé de manchon, collecteurs et conteneurs. L'invitation avec la possibilité de s'inscrire nous vous envoyons au printemps 2012.

ROHRTEST-4 :: Version 8.8d

Programme d'installation Version 8.8d

- Compatibilité avec Windows 7(32-/64-bit)
- Essai d'étanchéité des conduites et conteneur avec pression d'air, eau et sous vide selon les normes DIN/EN et spécifications d'essai DWA/SIA/VSA.
- Fonctionnement du programme et création du protocole multilingue (8.8c)
- Champs de saisie intelligente pour le donneur d'ordre, projet de construction et objet de test (8.8c)
- Enregistrement de la pression atmosphérique durant le test de niveau activable.



RPG-3 Version 2.5c

Programme d'installation RPG-3, Version 2.5c(10/201-/641)

- Compatibilité avec Windows 7(32-/64-bit)
- Essai d'étanchéité des conduites et conteneur avec pression d'air, eau et sous vide selon les normes DIN/EN et spécifications d'essai DWA/SIA/VSA.
- Fonctionnement du programme et création du protocole multilingue
- Essai de la conduite de gaz selon DVGWG 469 (B3)



MPG :: Version 2.5c

Programme d'installation MPG, Version 2.5c (10/2011)

- Compatibilité avec Windows 7(32-/64-bit)
- Essai d'étanchéité des conduites et conteneur avec pression d'air, eau et sous vide selon les normes DIN/EN et spécifications d'essai DWA/SIA/VSA.
- Fonctionnement du programme et création du protocole multilingue
- Essai de la conduite de gaz selon DVGWG 469 (B3)



Les mises à jour peuvent être téléchargées sur le site du MessenNord. Nous vous prions d'avoir vos identifiants pour le "login" et sélectionné la version "Internationale" pour télécharger.

Pour toute question concernant le téléchargement chez MesSenNord et l'installation, nous serons heureux de vous aider.

Action de calibrage

Toutes les années on se pose la même question, quand on aura le temps disponible pour le calibrage du dispositif de mesure? Pour cela nous vous proposons un remède, où nous venons ramasser votre appareil en Décembre 2011 pour le calibrage chez MesSenNord et on Janvier 2012 nous les ramènerons à vous.

Cela permettra d'économiser de précieux jours de travail et les frais de transport sur la base de livraison collective.

S'il vous plaît laissez-nous savoir quand nous pouvons ramasser votre appareil. Vous pouvez utiliser notre numéro gratuit 0800 381 381e Nous nous réjouissons de votre appel.



Conseil compétent
chez client

Service qualifié avec
pièces détachées originales

Vente professionnell
au juste prix

Voulez-vous le bulletin d'information plus? Alors [cliquez ici](#) pour vous désabonner.



RIMTEC – Frank Preuss, Bösch 41, 6331 Hünenberg, Telefon 0800 381 381, Fax 041 790 64 61
www.rimtec.ch – service@rimtec.ch